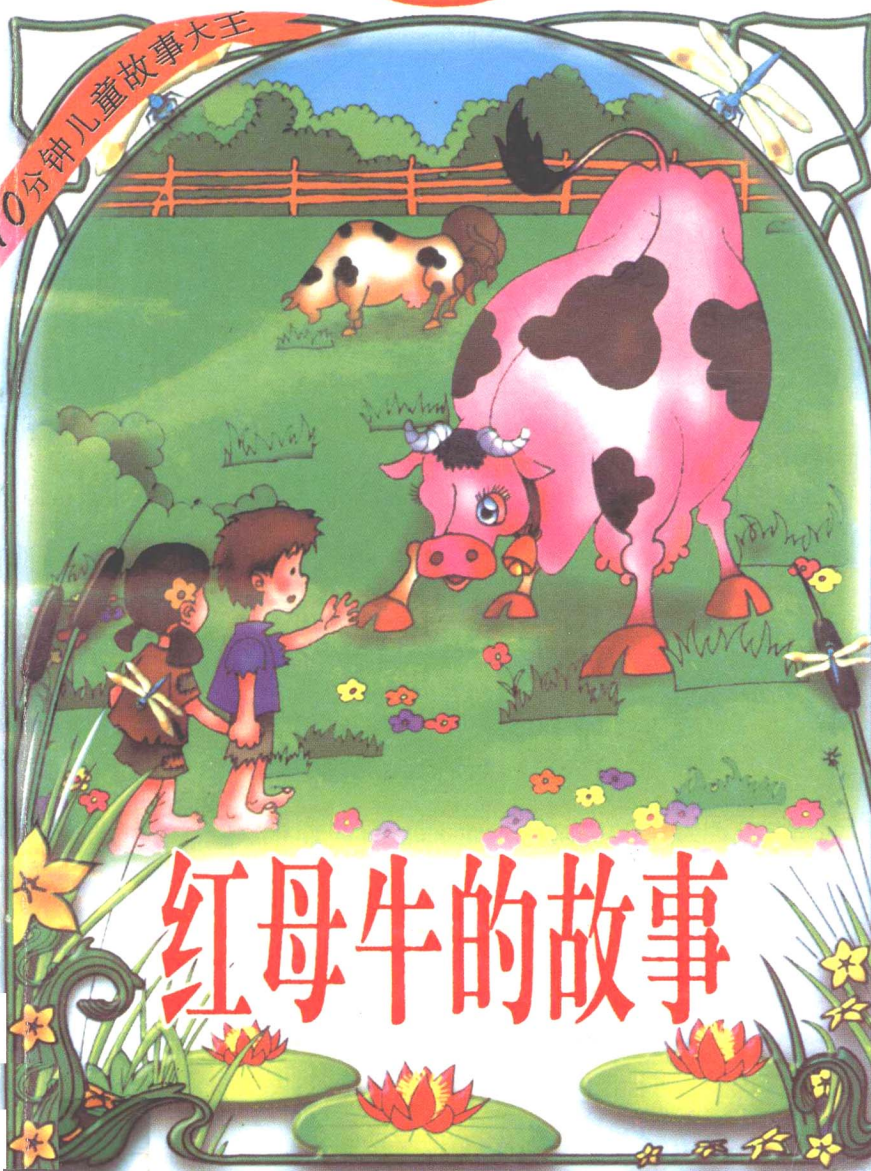


拼音版

10分钟儿童故事大王



红母牛的故事

陕西旅游出版社

红母牛的故事

沁 水 褚晓曼 吴天惠 编
吴 翊 何能芬

陕西旅游出版社

(陕)新登字 012 号

责任编辑:李群宝

丛书策划:宋援刚

责任校对:刘海景

封面设计:崔鹏飞

内文插图:童 心

邓 强

张卓敏

周 莉

李 展

郑 君

十分钟儿童故事大王

红母牛的故事

沁水 褚晓曼 吴天惠 编
吴翊 何能芬

陕西旅游出版社出版发行

(西安长安路 32 号 邮政编码 710061)

新华书店经销 三河市印务有限公司鑫纪源印刷厂印刷

787×1092 毫米 32 开本 7 印张 140 千字

2002 年 8 月第 1 版第 2 次印刷

印数:10001—20000

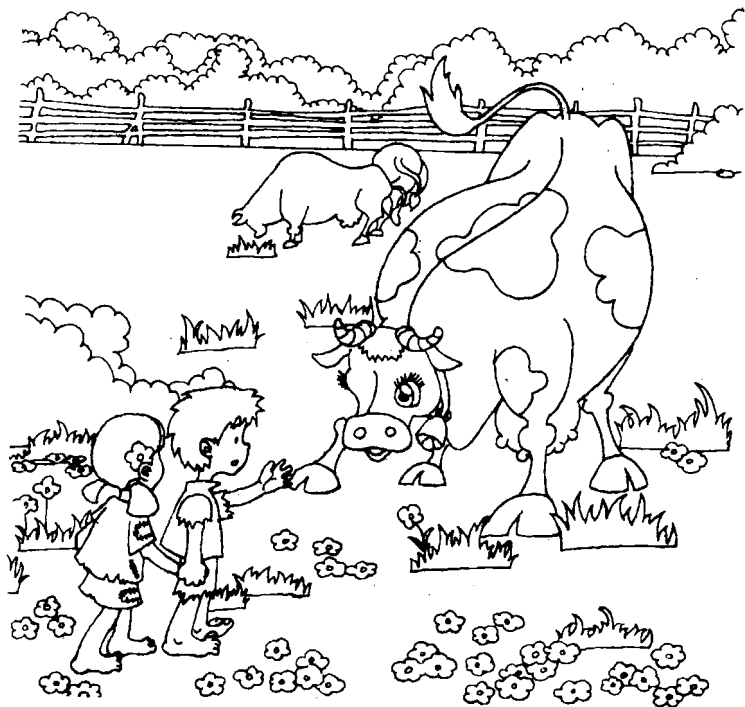
ISBN7-5418-0448-7/I. 112

定价:126.00 元(全八册)

目 录

红母牛的故事	(1)
马格和华西的故事	(24)
猜谜选婿的故事	(63)
师徒斗智的故事	(74)
渔夫和龙女的故事	(100)
水牛和毛驴的故事	(118)
小麻雀和孔雀的故事	(131)
愚笨的财主夫妇的故事	(142)
宝磨的故事	(161)
狐狸和水獭的故事	(182)
魔戒指的故事	(199)

hóng mǔ niú de gù shì 红母牛的故事



cóng qián yǒu yí gè mù rén tā yǒu yí
从 前 有 一 个 牧 人 ， 他 有 一
gè qī zi hé yí shuāng ér nǚ tā men jiā
个 妻 子 和 一 双 儿 女 。 他 们 家

yǎng zhe yì qún niú qí zhōng yǒu yì tóu
养 着 一 群 牛， 其 中 有 一 头
hóng sè de mǔ niú bèi shòu zhǔ rén de chǒng
红 色 的 母 牛 倍 受 主 人 的 宠
ài
爱。

dāng tā mēn de nán hái zhǎng dào bā
当 他 们 的 男 孩 长 到 八
suì nǚ hái cái zhī yǒu liù suì de shí hòu mù
岁， 女 孩 才 只 有 六 岁 的 时 候， 牧
rén de qī zi dé bìng sǐ le guò le bù jiǔ
人 的 妻 子 得 病 死 了。 过 了 不 久，
tā yòu qǐ le yí gè qī zi kě shì zhè gè hòu
他 又 娶 了 一 个 妻 子， 可 是 这 个 后
mǔ fēi cháng tǎo yàn qián qī liú xià de liǎng
母 非 常 讨 厌 前 妻 留 下 的 两
gè hái zi tā zǒng shì bào yuàn shuō tā
个 孩 子， 她 总 是 抱 怨 说：“ 他
mēn yòu bú shì wǒ qīn shēng de zǐ nǚ gàn
们 又 不 是 我 亲 生 的 子 女， 干
má zǒng shì yào wǒ qù zhào gù tā mēn ne
吗 总 是 要 我 去 照 顾 他 们 呢？

wǒ kě méi nà me dà de jīng shén qù cāo zhè
我可没那么大的精神去操这
xiē xīn yí nián zhī hòu tā zì jǐ shēng le
些心”一年之后，他自己生了
yí gè nǚ ér tā bǎ zì jǐ de hái zǐ shì ruò
一个女儿，她把自己的孩子视若
zhǎng shàng míng zhū gèng lǎn de qù guǎn
掌上明珠，更懒得去管
qián qī de ér nǚ le yú shì zhè liǎng gè hái
前妻的儿女了。于是这两个孩
zi biàn bèi pài dào mù chǎng shàng qù fàng
子便被派到牧场上去放
niú měi tiān zǎo shàng tā men de hòu mǔ zhī
牛。每天早上，他们的后母只
gěi tā men měi rén yí piàn gān miàn bāo rán
给他们每人一片干面包，然
hòu jiù cuī cù tā men gǎn kuài qù fàng niú
后就催促他们：“赶快去放牛
wa zhēn shì liǎng gè lǎn gú tóu dàn shì nà
哇！真是两个懒骨头。”但是，那
me yí diǎn miàn bāo zěn me néng tián bǎo
么一点面包怎么能填饱

tā men de dù zi ne suǒ yǐ tā men cháng
他 们 的 肚 子 呢？ 所 以， 他 们 常
cháng děi ái è yǒu yí tiān xiōng mèi èr
常 得 挨 饿。 有 一 天， 兄 妹 二
rén xiǎng qǐ mǔ qīn zài shì shí de xīn fú qíng
人 想 起 母 亲 在 世 时 的 幸 福 情
jǐn zài kàn kàn mù qián de qī cǎn zāo yù
景， 再 看 看 目 前 的 凄 惨 遭 遇，
jiù rěn bú zhù bào tóu tòng kū qǐ lái zhè
就 忍 不 住 抱 头 痛 哭 起 来。 这
shí nà tóu hóng mǔ niú tū rán zǒu dào tā
时， 那 头 红 母 牛 突 然 走 到 他
men miàn qián yòng rén de yǔ yán duì tā men
们 面 前， 用 人 的 语 言 对 他 们
shuō bié kū lā hái zi men nǐ men è le
说：“ 别 哭 啦， 孩 子 们。 你 们 饿 了
de shí hòu zhǐ guǎn jǐ wǒ de nǎi hē ba wǒ
的 时 候， 只 管 挤 我 的 奶 喝 吧。 我
de nǎi gěi nǐ men hē de shí hòu wèi dào tè
的 奶 给 你 们 喝 的 时 候， 味 道 特
bié tián jiù xiàng jiā le táng yí yàng nǐ men
别 甜， 就 象 加 了 糖 一 样。 你 们

de mǔ qīn suī rán qù shì le dàn shì wǒ huì
的 母 亲 虽 然 去 世 了， 但 是 我 会
bāng zhù nǐ men zhào gù nǐ men de cóng
帮 助 你 们， 照 顾 你 们 的。” 从
cǐ yǐ hòu hái zǐ men jiù kào zhe hē nà
此 以 后， 孩 子 们 就 靠 着 喝 那
xiāng tián de niú nǎi hé hòu mǔ gěi de nà yì
香 甜 的 牛 奶 和 后 母 给 的 那 一
diǎn gān miàn bāo guò huó bú guò tā men de
点 干 面 包 过 活， 不 过， 他 们 的
dù zi bú zài è le liǎn sè yě hóng rùn le
肚 子 不 再 饿 了， 脸 色 也 红 润 了。
hóng mǔ niú bú dàn gòng gěi tā men chōng
红 母 牛 不 但 供 给 他 们 充
zú de niú nǎi ěr qiě hái bāng zhù tā men
足 的 牛 奶， 而 且 还 帮 助 他 们
kàn guǎn niú qún na suǒ yǐ liǎng gè hái zǐ
看 管 牛 群 哪， 所 以， 两 个 孩 子
fēi cháng ài tā yě fēi cháng tīng tā de huà
非 常 爱 它， 也 非 常 听 它 的 话。
shí jiān màn màn de guò qù le jǐ nián
时 间 慢 慢 地 过 去 了， 几 年

zhī hòu tā men de hòu mǔ shēng de nà gè nǚ
之后，他们的后母生的那个女
hái yě zhǎng dà le tā jiàn gē gē hé jiě jie
孩也长大了。她见哥哥和姐姐
měi tiān dōu qù fàng niú yě chǎo zhe yào
每天都去放牛，也吵着要
qù yú shì tā de mǔ qīn sāi gěi tā xǔ duō
去。于是，她的母亲塞给她许多
jiā zhe guǒ jiàng de nǎi yóu miàn bāo ràng tā
夹着果酱的奶油面包，让她
hé nà xiōng mèi liǎng yì qǐ dào mù chǎng qù
和那兄妹俩一起到牧场去
le tā kàn jiàn gē ge hé jiě jie jǐ niú nǎi
了。她看见哥哥和姐姐挤牛奶
hē yě nào zhe yào hē kě shì měi dāng tā
喝，也闹着要喝，可是每当她
hē jìn zuǐ lǐ shí què jué de niú nǎi shì kǔ
喝进嘴里时，却觉得牛奶是苦
de rán ěr tā piān piān xǐ huān còu rè nào
的，然而她偏偏喜欢凑热闹，
měi tiān dōu yào hē diǎn kǔ niú nǎi jǐ tiān
每天都要喝点苦牛奶。几天

zhī hòu zhè gè nǚ hái biàn de yòu huáng yòu
之后，这个女孩变得又黄又
shòu tā de mǔ qīn qí quài de wèn tā bǎo
瘦，她的母亲奇怪地问她：“宝
bèi wǒ měi tiān gěi nǐ sì wǔ gè shàng děng
贝，我每天给你四五个上等
miàn bāo wèi shén me tā men dōu jiàn kāng
面包，为什么他们都健康
ěr yòu qiáng zhuàng nǐ què yuè lái yuè shòu ruò
而又强壮，你却越来越瘦弱
le ne tā de nǚ ér shuō mā ma dà yuē shì
了呢？”她的女儿说：“妈妈，大约是
yīng wéi wǒ hē le hóng mǔ niú de nǎi ba
因为我喝了红母牛的奶罢。
nǐ bù zhī dào tā men hē qǐ nà niú nǎi lái shì
你不知道，他们喝起那牛奶来是
tián de kě wǒ hē shí què shì kǔ de wǒ yě
甜的，可我喝时却是苦的，我也
bú míng bái wèi shén me tā de mǔ qīn lěng
不明白为什么。”她的母亲冷
xiào le yí shuō hòng wǒ kě zhī dào shì
笑了一声说：“哼！我可知道是

zěn me huí shì
怎 么 回 事。”

dì èr tiān zǎo chén hòu mǔ duì tā de
第 二 天 早 晨，后 母 对 她 的
zhàng fū shuō qīn ài de nǐ kàn dào méi
丈 夫 说：“亲 爱 的，你 看 到 没
yǒu wǒ men de xiǎo nǚ ér yuè lái yuè shòu
有，我 们 的 小 女 儿 越 来 越 瘦
ruò la mù rén huí dá dào shì a zhè gè
弱 啦！”牧 人 回 答 道：“是 啊，这 个
hái zi zuì jìn shì xián de bú dà jiàn kāng
孩 子 最 近 是 显 得 不 大 健 康
ya tā jiē zhe yòu shuō hái zi de shēn tǐ
呀。”她 接 着 又 说：“孩 子 的 身 体
bù hǎo quán shì yīn wéi nà tóu hóng mǔ niú
不 好，全 是 因 为 那 头 红 母 牛
de yuán gù zuó tiān wǎn shàng wǒ zuò le
的 缘 故，昨 天 晚 上 我 做 了
gè mèng mèng jiàn xiān rén duì wǒ shuō shā
个 梦，梦 见 仙 人 对 我 说 杀
le nà tóu hóng mǔ niú zán men xiǎo nǚ ér
了 那 头 红 母 牛，咱 们 小 女 儿

de shēn tǐ jiù hǎo le nǐ gǎn kuài bǎ nà tóu
的 身 体 就 好 了。你 赶 快 把 那 头
mǔ niú zǎi le ba tā zhàng fū shuō nà tóu
母 牛 宰 了 吧！”她 丈 夫 说：“那 头
hóng mǔ niú tíng hǎo de shā le guài kě xī
红 母 牛 挺 好 的，杀 了 怪 可 惜
de nǚ rén lì kè dà jiào dào nán dào nǐ
的。”女 人 立 刻 大 叫 道：“难 道 你
de nǚ ér hái méi yǒu yí tóu mǔ niú zhòng
的 女 儿 还 没 有 一 头 母 牛 重
yào ma mù rén wú kě nài hé de shuō hǎo
要 吗？”牧 人 无 可 奈 何 地 说：“好
ba ma mù rén wú kě nài hé de shuō hǎo
吧，吗？”牧 人 无 可 奈 何 地 说：“好
ba míng tiān wǒ jiù bǎ tā shā le zhè tiān
吧，明 天 我 就 把 它 杀 了。”这 天，
hóng mǔ niú xiǎn de hěn yōng shāng liǎng gè
红 母 牛 显 得 很 忧 伤，两 个
hái zi wèn tā qīn ài de mǔ niú nǐ wèi
孩 子 问 它：“亲 爱 的 母 牛，你 为
shén me zhè yàng yōu shāng ya mǔ niú tàn
什 么 这 样，忧 伤 呀？”母 牛 叹

le kǒu qì shuō hái zǐ men nǐ men nà gè
了 口 气 说：“ 孩 子 们， 你 们 那 个
hěn xīn de jì mǔ yào bǎ wǒ shā sǐ míng
狠 心 的 继 母 要 把 我 杀 死， 明
tiān wǒ jiù de sǐ zài tú dāo zhī xià le
天 我 就 得 死 在 屠 刀 之 下 了。”
liǎng gè hái zǐ lǒu zhe tā dǐ bó zǐ kū dào
两 个 孩 子 搂 着 它 的 脖 子 哭 道：“
bù wǒ men bù néng ràng tā men shā nǐ
不！ 我 们 不 能 让 他 们 杀 你，
wǒ men yí dìng qù guì zài hòu mǔ de jiǎo
我 们 一 定 去 跪 在 后 母 的 脚
xià kǔ kǔ de āi qiú tā bú yào jiā hài yú
下， 苦 苦 的 哀 求 她 不 要 加 害 于
nǐ mǔ niú liú zhe yǎn shuō hái zǐ men nǐ
你。” 母 牛 流 着 泪 说：“ 孩 子 们， 你
men qiān wàn bù néng nà yàng zuò yīn wéi
们 千 万 不 能 那 样 做， 因 为
jí shǐ nà yàng tā yě bú huì fàng guò wǒ ér
即 使 那 样， 她 也 不 会 放 过 我， 而
qiě hái yào dú dǎ nǐ men nà wǒ huì gèng
且 还 要 毒 打 你 们， 那 我 会 更

shāng xīn de bú guò nǐ men jì zhù dāng
伤 心 的。不 过，你 们 记 住，当
wǒ bèi shā le de shí hòu nǐ men tōu diǎn xiě
我 被 杀 了 的 时 候，你 们 偷 点 血
cā zài liǎn shàng nà me nǐ men jiāng huì
擦 在 脸 上，那 么，你 们 将 会
biàn de wú bǐ měi lì lìng wài nǐ men zài
变 得 无 比 美 丽。另 外，你 们 再
bǎ wǒ de gú tóu hé tí zi tōu chū lái cáng
把 我 的 骨 头 和 蹄 子 偷 出 来，藏
zài yuàn zi hòu miàn de nà kuài shí bǎn hòu
在 院 子 后 面 的 那 块 石 板 后
biān yě xǔ yǒu yì tiān huì duì nǐ men yǒu
边，也 许 有 一 天 会 对 你 们 有
yòng chù de hái zi men shāng xīn de kū
用 处 的。”孩 子 们 伤 心 地 哭
zhe shuō qīn ài de mǔ niú zài zhè gè shì jiè
着 说：“亲 爱 的 母 牛，在 这 个 世 界
shàng zhǐ yǒu nǐ zuì guān xīn zuì ài hù wǒ
上，只 有 你 最 关 心，最 爱 护 我
men wǒ men zěn néng rěn xīn hé nǐ yǒng bié
们，我 们 怎 能 忍 心 和 你 永 别

ne jīn hòu shuí néng xiàng nǐ yí yàng de bān
呢? 今后谁能象你一样地帮
zhù wǒ men ne hóng mǔ niú shuō nǐ men
助我们呢?” 红母牛说:“你们
gēn wǒ lái tā bǎ tā men dài dào fù jìn de
跟我来!” 它把他们带到附近的
yí gè dòng kǒu gào sù tā men zhè gè dòng
一个洞口, 告诉他们:“这个洞
píng shí méi yǒu rén jìn lái dào bì yào de
平时没有人进来, 到必要的
shí hòu nǐ men kě yǐ lì yòng zhè gè dì
时候, 你们可以利用这个地
fāng jí shǐ wǒ bèi shā sǐ le wǒ de líng hún
方。即使我被杀死了, 我的灵魂
hái shì yào kàn gù nǐ men de xiàn zài tiān
还是要看顾你们的。现在天
dōu hēi le zán men yě gāi huí qù le qǐng
都黑了, 咱们也该回去了。请
nǐ men bǎ wǒ tóu shàng de jiǎo bǎo cún xià
你们把我头上的角保存下
lái è le de shí hòu zhǐ yào bào zhù jiǎo xī
来, 饿了的时候, 只要抱住角吸

shǔn yí huì ér jiù bǎo le liǎng gè hái zi
吮 一 会 儿 就 饱 了。” 两 个 孩 子
liú zhe yǎn lèi tīng wán mǔ niú de zhǔ fù jiù
流 着 眼 泪 听 完 母 牛 的 嘱 咐， 就
hé tā yí qǐ huí jiā qù le
和 它 一 起 回 家 去 了。

dì èr tiān zǎo chén mù rén zài qī zi de
第 二 天 早 晨， 牧 人 在 妻 子 的
zài sān cuī cù xià guǒ rán bǎ hóng mǔ niú
再 三 催 促 下， 果 然 把 红 母 牛
shā le liǎng gè hái zi hán zhe yǎn lèi bǎ tā
杀 了。 两 个 孩 子 含 着 眼 泪 把 它
de xiě cǎ zài liǎn shàng chèn zhe jì mǔ hé
的 血 擦 在 脸 上， 趁 着 继 母 和
tā de nǚ ér zài dà jiǎo niú ròu de gōng fū
她 的 女 儿 在 大 嚼 牛 肉 的 功 夫，
tā men bǎ mǔ niú de gú tóu tí zi hé liǎng
他 们 把 母 牛 的 骨 头， 蹄 子 和 两
zhī jiǎo cǎng zài le hòu yuàn de shí bǎn bèi
只 角 藏 在 了 后 院 的 石 板 背
hòu liǎng gè hái zi duǒ zài yě de lǐ fàng
后。 两 个 孩 子 躲 在 野 地 里 放